



SXS KÜHLSCHRANK

Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung bitte genau durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Halten Sie sie immer zur Hand, um etwas nachschlagen zu können.

REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

REFRIGERATEUR

Manuel d'utilisation

Prière de lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser le réfrigérateur. Conserver à portée de main pour pouvoir le consulter à tout moment.

KOELKAST

Gebruikershandleiding

Lees a.u.b. aandachtig de gebruikershandleiding voordat u de koelkast gebruikt en houd ze binnen handbereik voor het onderhoud wanneer nodig.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	Einführung	3
	Wichtige Sicherheitshinweise	3
	Beschreibung der Teile	5
Installierung	Wo das Gerät installiert werden sollte	6
	Die Türen entfernen	7
	Die Türen wieder montieren	8
	Die richtige Höhe einstellen	8
Betrieb	Inbetriebnahme	9
	Temperatur- und Funktionseinstellung	9
	Eisherstellung	10
	Flaschenfach	11
	Hausbar	12
	Eierbehälter	13
	Feuchtigkeitsregelung im Gemüsefach	13
	Gemüse- oder Fleischabteil einrichten	13
Die Lagerung der Lebensmittel	Was kommt wohin?	14
	Hinweise für die Lagerung	15
Pflege und Wartung	Teile abmontieren	16
	Allgemeines	17
	Reinigung	17
	Problemlösungen	18

Enführung

Modell- und Seriennummer befinden sich in der Innen- oder Rückseite des Kühlteils dieses Geräts. Die jeweilige Nummer gilt nur für dieses eine Gerät. Tragen Sie die entsprechenden Informationen bitte hier ein und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung als Kaufbeleg gut auf. Heften Sie den Kassenzettel bitte hier fest.

Kaufdatum : _____
 Händler : _____
 Anschrift vom Händlers : _____
 Telefonnummer Händler : _____
 Modellnummer : _____
 Seriennummer : _____

Wichtige Sicherheitshinweise

Vor der Inbetriebnahme muss der Kühlschrank ordnungsgemäß montiert und gemäß den Montagevorschriften aufgestellt werden.

Um den Kühlschrank auszuschalten, niemals am Stromkabel ziehen. Nehmen Sie den Stecker immer fest in die Hand und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose heraus.

Beim Abrücken des Gerätes von der Wand darauf achten, dass das Stromkabel nicht überschlagen oder beschädigt wird.

Wenn Ihr Kühlschrank einmal in Betrieb ist, sollten Sie die kalten Flächen im Gefrierabteil nicht berühren, insbesondere nicht mit nassen Händen. Sonst könnte die Haut an diesen sehr kalten Flächen festfrieren.

Vor Reinigungs- oder anderen Wartungsmaßnahmen immer das Stromkabel aus der Steckdose ziehen. Niemals mit nassen Händen berühren, da dies einen elektrischen Schlag oder Verletzungen zur Folge haben kann.

Das Stromkabel niemals beschädigen, bearbeiten, überdehnen, herausziehen oder drehen, da dies Brände oder elektrische Schläge verursachen kann. Sie sind sich nicht sicher, ob das Gerät vorschriftgemäß geerdet ist.

Niemals Glasprodukte in die Tiefkühltruhe stellen, da sie durch das Gefrieren ihres Inhalts zerbersten können.

Das Gerät wird nicht für Gebrauch von den jungen Kindern oder von den schwachen Personen ohne Überwachung beabsichtigt.

Junge Kinder sollten überwacht werden, um sicherzugehen, daß sie nicht mit dem Gerät spielen.

Achten Sie darauf, dass sich niemand auf die Tür der Hausbar setzt, darauf klettert oder stellt oder sich an die Tür hängt. Hierdurch könnte der Kühlschrank beschädigt werden oder kippen, und es besteht Verletzungsgefahr.

Schließen Sie den Kühlschrank w omöglich an eine nur für das Gerät bestimmte Steckdose an, damit keine Überbelastung und Stromausfall auftreten.

Die Kühl-Gefrierschrankkombination so aufstellen, dass der Stecker bei einem Unfall schnell herausgezogen werden kann.

Beschädigte Stromkabel müssen aus Gefahrenschutzgründen vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer einschlägig qualifizierten Person ersetzt werden.

**Kein Verlängerungskabel
benutzen**

**Zugänglichkeit
des Steckers**

**Ersatz des
Stromkabels**

Warnung

-  Halten Sie die Ventilationsöffnungen der Geräteabdeckung oder eingebauten Struktur frei von Blockierungen.
-  Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte und Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen als diejenigen, die der Hersteller empfiehlt.
-  Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
-  Verwenden Sie nur die elektrischen Geräte innerhalb der Kühlfächer für Nahrungsmittel, die vom Hersteller empfohlen worden sind.
-  Das Kühl- und Isolierungsgas, das in diesem Gerät verwendet wird, erfordert spezielle Entsorgungsmaßnahmen. Konsultieren Sie bitte einen Wartungstechniker oder eine ähnliche qualifizierte Person, wenn Sie es entsorgen möchten.



Dieses Gerät enthält eine kleine Menge Isobutan als Kühlmittel (R600A), ein natürliches und umweltverträgliches Gas, das allerdings brennbar ist. Bei Transport und Installation des Gerätes müssen Sie darauf achten, dass keine Teile des Kühlkreislaufes beschädigt werden. Aus den Rohren ausspritzendes Kühlmittel kann sich entzünden oder Augenverletzungen hervorrufen. Wird eine Leckage festgestellt, müssen Sie offenes Feuer und alle Zündquellen vermeiden und den Raum, in dem sich das Gerät befindet, für einige Minuten lüften.

Um die Bildung einer entzündlichen Gas-Luft-Mischung zu verhindern, wenn eine Leckage im Kühlkreislauf auftritt, muss die Größe des Raumes, in dem das Gerät aufgestellt wird, auf die Menge der verwendeten Kühlfüssigkeit abgestimmt werden. Der Raum muss 1 m² groß sein pro 8g R600A Kühlmittel im Innern des Gerätes. Die Menge an Kühlmittel in Ihrem speziellen Gerät ist auf dem Typenschild im Innern des Gerätes angegeben. Stellen Sie nie ein Gerät ein, das Anzeichen von Beschädigung aufweist. Befragen Sie im Zweifelsfalle Ihren Händler.

Achtung, Kinder können sich beim Spielen eventuell einsperren

Lagerung in der Nähe des Kühlschranks

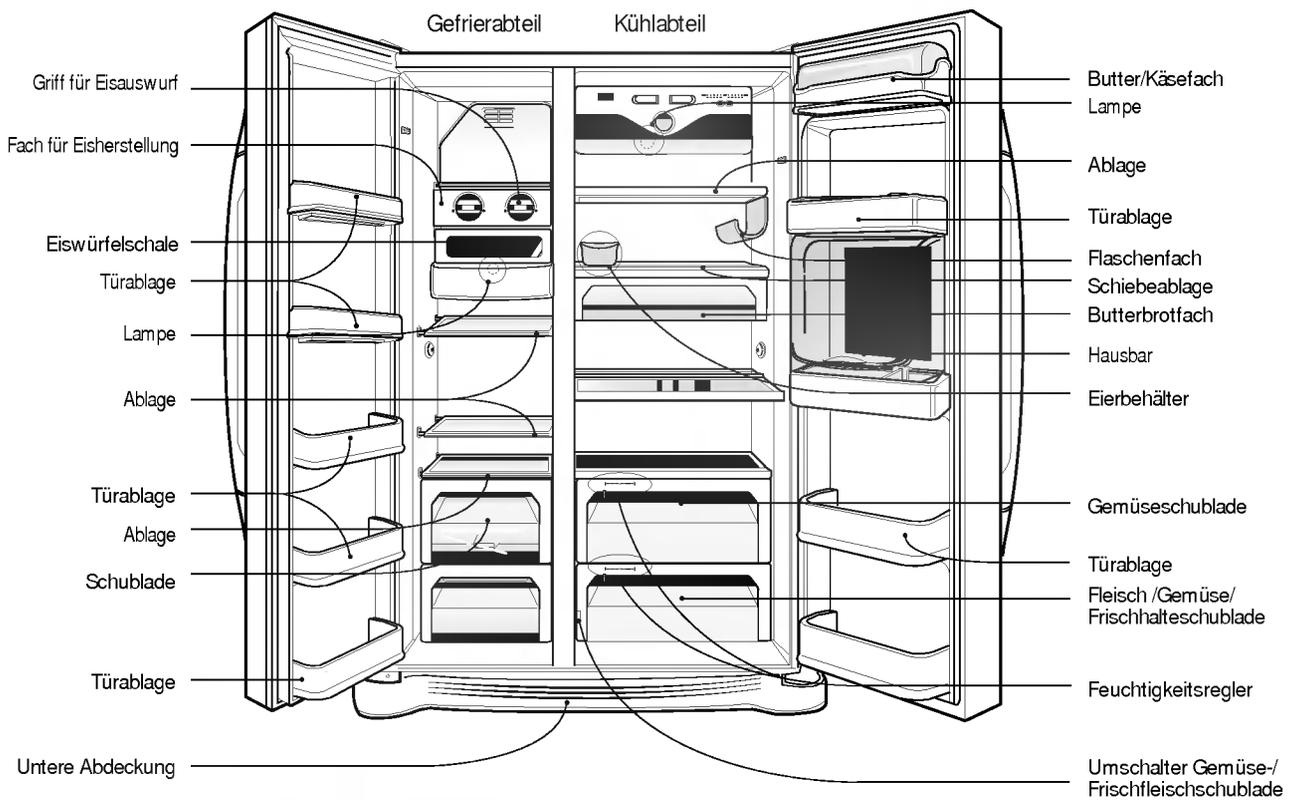
Erdung des Geräts

GEFÄHRLICH: Kinder könnten sich eventuell einsperren. Bevor Sie Ihren alten Kühl- oder Tiefkühlschrank fortwerfen, müssen Sie unbedingt: Hängen Sie die Türen aus
Belassen Sie die Einlegefächer im Inneren, so dass sich keine Kinder darin aufhalten können. Das Gerät wird nicht für Gebrauch von den jungen Kindern oder von den schwachen Personen ohne Überwachung beabsichtigt. Junge Kinder sollten überwacht werden, um sicherzugehen, daß sie nicht mit dem Gerät spielen.

Lagern oder benutzen Sie kein Benzin oder andere leicht entflammbare Gase und Flüssigkeiten in der Nähe des Kühlschranks anderer Geräte.

Bei einem eventuellen Kurzschluss lässt sich durch Erdung das Risiko durch einen Stromschlag reduzieren, weil hierdurch der elektrische Strom über eine Erdungsleitung abgeführt wird. Um das Risiko durch einen eventuellen Stromschlag auszuschließen, muss dieses Gerät geerdet werden. Der unsachgemäße Einsatz des Erdungssteckers kann zu einem elektrischen Schlag führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektroinstallateur oder Kundendienstmechaniker, falls Sie die Erdungsanweisungen nicht verstehen oder Sie nicht sicher sind, ob das Gerät richtig geerdet ist.

Beschreibung der Teile



HINWEIS

- Falls bei Ihrem Gerät bestimmte Teile fehlen, handelt es sich wahrscheinlich um Teile, die nur bei bestimmten Modellen angeboten werden (z.B. "Hausbar").

Wo das Gerät installiert werden sollte

Wählen Sie den richtigen Platz

1. Stellen Sie das Gerät so auf, dass es gut zu bedienen ist.
2. Stellen Sie es nicht in die Nähe von Wärmequellen, in direktes Sonnenlicht oder in eine feuchte Umgebung.
3. Die Luft muss gut zirkulieren können, damit das Gerät gut funktioniert. Falls Sie das Gerät in eine Nische oder ähnlichem stellen wollen, achten Sie darauf, dass über dem Gerät mindestens 30 cm Freiraum bleiben und es mindestens 5 cm von der Wand entfernt steht. Der Abstand zum Boden sollte, insbesondere auf Teppichboden, 2,5 cm betragen.



4. Um eventuelle Vibrationen zu vermeiden, muß das Gerät völlig waagrecht stehen.
5. Stellen Sie das Gerät nicht an eine Stelle mit weniger als 5 °C Raumtemperatur. Dies könnte die Leistung beeinträchtigen.

Entsorgung des alten Gerätes

Dieses Gerät enthält Flüssigkeiten (Kältemittel, Schmierstoff) und wurde aus wiederverwendbaren und/oder wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Alle Wertstoffe sollten zum späteren Recycling an einer Sammelstelle entsorgt werden. Setzen Sie sich zur Wiederverwertung mit Ihrer lokalen Sammelstelle in Verbindung.

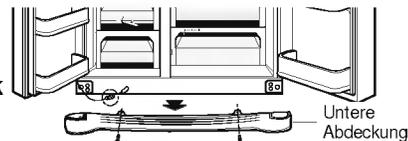
Die Türen entfernen

Achtung

Stromschlagrisiko

Bevor Sie den Kühlschrank installieren, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose! Andernfalls besteht die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen.

Falls eine Zimmertür zu schmal für den Kühlschrank sein sollte, bitte die Kühlschranktür entfernen und den Kühlschrank seitlich in den Raum befördern.

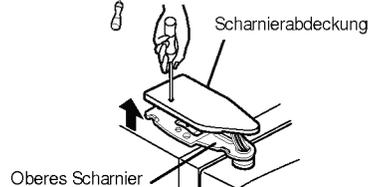


Entfernen der unteren Abdeckung

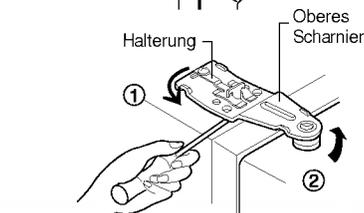
Untere Abdeckung entfernen und Wasserleitungsröhren einführen

Untere Abdeckung durch Hochheben abnehmen.

1) Flachkopfschrauben des Drehgelenks lösen und dessen Abdeckung entfernen.



2) Entfernen Sie die Halterung, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen (①). Anschließend heben Sie das obere Scharnier an (②).



HINWEIS

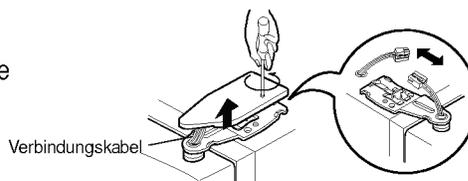
- Wenn Sie das obere Scharnier entfernen, darf die Tür nicht nach vorne fallen.

3) Nehmen Sie die Tür des Gefrierabteil durch Hochziehen ab.

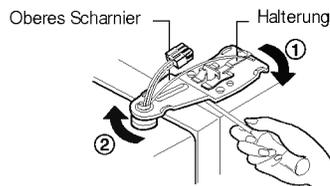


Tür des Kühlschranks abmontieren

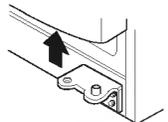
1) Lockern Sie die Schrauben der Scharnierabdeckung und entfernen Sie die Abdeckung. Entfernen Sie das Verbindungskabel, falls vorhanden, mit Ausnahme des Erdungskabels.



2) Entfernen Sie die Halterung durch Drehen im Uhrzeigersinn (①) und entfernen Sie anschließend das obere Scharnier durch Hochziehen (②).



3) Nehmen Sie die Tür vom Kühlteil durch Hochziehen ab.



Den Kühlschrank durch die Türöffnung schieben

Schieben Sie den Kühlschrank, wie auf der Abbildung gezeigt, quer durch die Eingangstür.

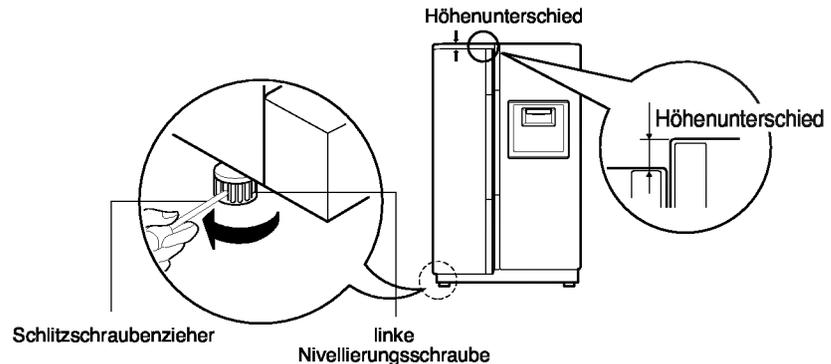


Die Türen wieder montieren

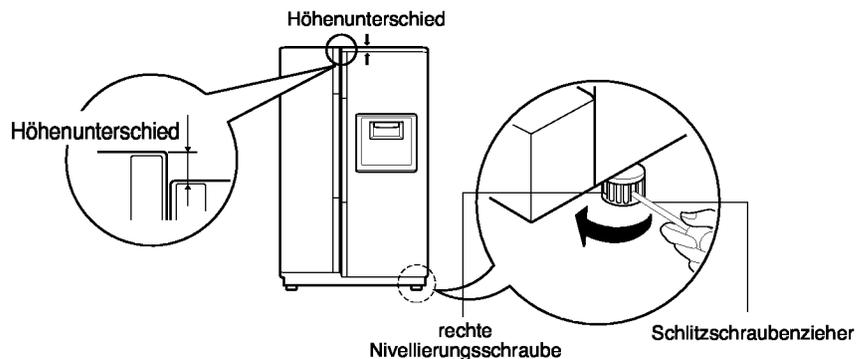
Nachdem Sie die Türen ins Haus gebracht haben, montieren Sie diese wieder in umgekehrter Reihenfolge.

Die richtige Höhe einstellen

Tür durch Einbringen eines Schlitzschraubenziehers in den Schlitz der linken Höhenverstellungsschraube und Drehen in Pfeilrichtung (↙) ausrichten.



Tür durch Einbringen eines Schlitzschraubenziehers in den Schlitz der rechten Höhenverstellungsschraube und Drehen in Pfeilrichtung (↙) ausrichten.



Falls die Gefrierabteiltür niedriger hängt als die Kühlabteiltür

Falls die Gefrierabteiltür höher ist als die Kühlabteiltür

Nachdem der Höhenunterschied der Türen ausgeglichen wurde

Was noch zu machen ist

Die Türen können leichter geschlossen werden, wenn Sie mit Hilfe der Nivellierungsschraube dafür sorgen, daß die Vorderseite etwas höher steht. Falls die Tür nicht richtig schließt, kann dies die Kühlleistung beeinträchtigen.

1. Wischen Sie den Staub, der sich beim Transport angesammelt hat, ganz ab, und reinigen Sie den Kühlschrank gründlich.
2. Bringen Sie den Eiswürfelbehälter, die Abdeckung des Verdampfers usw. jeweils an der entsprechenden Stelle an. Diese Teile sind getrennt verpackt, damit sie während des Transports nicht beschädigt werden.
3. Stecken Sie das Netzkabel (den Stecker) in die Steckdose. Benutzen Sie diese Steckdose nur für den Kühlschrank und nicht für andere Geräte.
4. Den Kühlschrank vor der Inbetriebnahme 2 bis 3 Stunden laufen lassen. Den Kaltluftstrom in der Gefrierschrank kontrollieren, um sicherzustellen, dass die Kühlungsprozess ordnungsgemäß abläuft. Das Kühlgerät ist nun betriebsbereit.

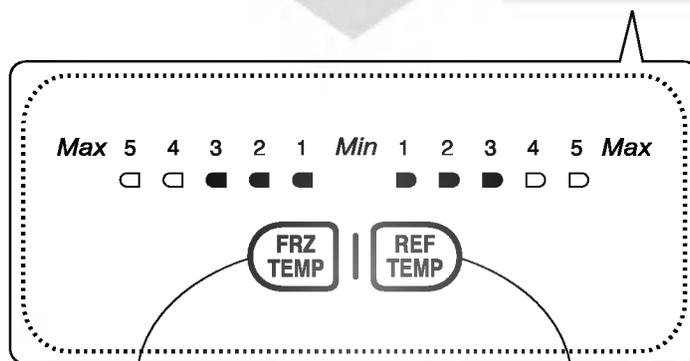
Inbetriebnahme

Wenn Ihr Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb genommen wird, braucht er 2-3 Stunden, bis er die normale Temperatur erreicht hat, bevor Sie Lebensmittel (frisch oder tiefgekühlt) einlagern können. Falls der Betrieb unterbrochen wird, warten Sie 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

Temperatur- und Funktionseinstellung



Funktionsstatendisplay



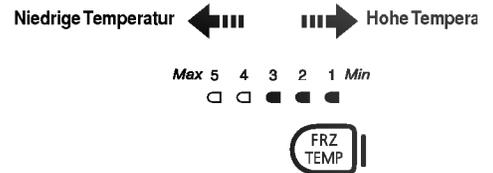
Temperaturregler
Gefrierabteil

Temperaturregler
Kühlabteil

Temperatureinstellung im Gefrierabteil

Dieses Lämpchen zeigt die Temperatur im Gefrierabteil an.

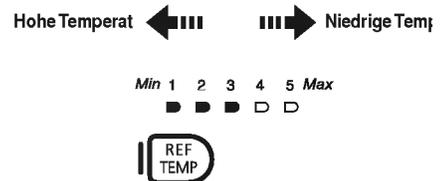
- Bei der Inbetriebnahme oder nach einem Stromausfall leuchtet 3 (normal) auf (mittlere Einstellung).
- Wenn Sie die Taste (FRZ TEMP) drücken, wechselt die Einstellung jeweils von 3 (normal) → 4 → 5 (maximum, am kältesten) → 1 (minimum, am wärmsten) → 2 (nicht sehr kalt).
- Normalerweise ist 3 (normal) die richtige Einstellung für die Aufbewahrung der Lebensmittel. Wählen Sie zwischen 1 (am wärmsten), 2 oder 4 und 5 (am kältesten), je nachdem, wie viele Lebensmittel gelagert werden und wie oft Sie das Gefrierabteil benutzen.



Temperatureinstellung im Kühlabteil

Dieses Lämpchen zeigt die Temperatur im Kühlabteil an.

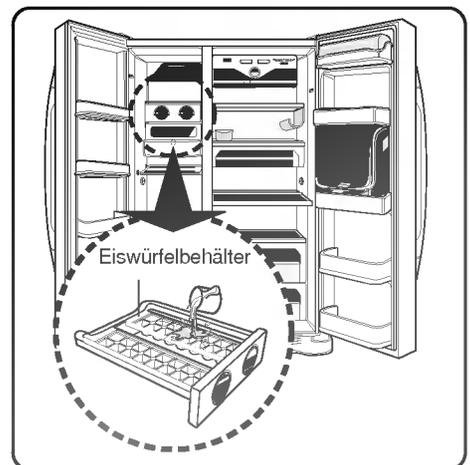
- Bei der Inbetriebnahme oder nach einem Stromausfall leuchtet 3 (normal) auf (mittlere Einstellung).
- Wenn Sie die Taste (REF TEMP) drücken, wechselt die Einstellung jeweils von 3 (normal) → 4 → 5 (maximum, am kältesten) → 1 (minimum, am wärmsten) → 2 (nicht sehr kalt).
- Normalerweise ist 3 (normal) die richtige Einstellung für die Aufbewahrung der Lebensmittel. Wählen Sie zwischen 1 (am wärmsten), 2 oder 4 und 5 (am kältesten), je nachdem, wie viele Lebensmittel gelagert werden und wie oft Sie das Kühlabteil benutzen.



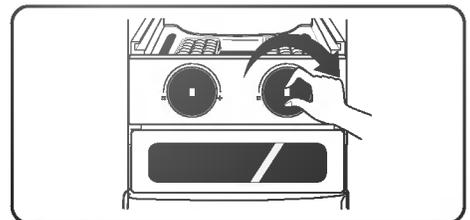
Eiswürfelbereitung

Eisherstellung

- Füllen Sie Wasser in den Eiswürfelbehälter im Einwürfelfach. Beim Einfüllen von zu viel Wasser werden die Eiswürfel nicht richtig getrennt und es können Eisklumpen entstehen.



- Die Eiswürfel fallen durch Drehen am Eiswurf des Fachs zur Eisherstellung in den Eisbehälter.



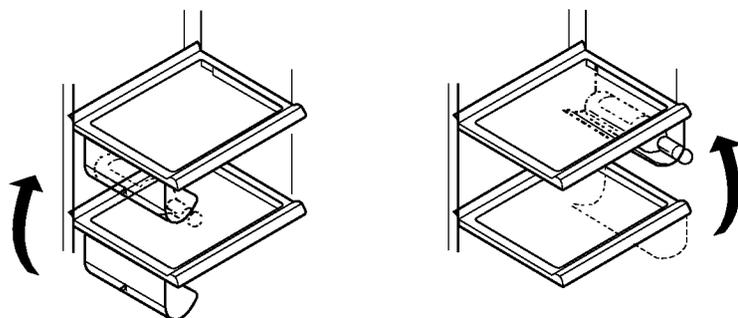
HINWEIS

- Durch Drehen am Eiswurf vor dem vollständigen Gefrieren der Eiswürfel kann vorhandenes Wasser in den Eisbehälter tropfen und Eisklumpen bilden.

Flaschenfach

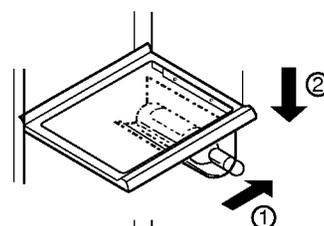
Einstellung des Flaschenfachs

Mit diesem Flaschenfach können die Flaschen auch seitlich im Liegen gelagert werden. Sie können es an jede beliebige Ablage anbringen.



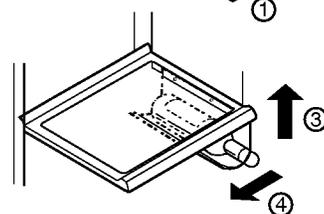
Beim Einsetzen des Weinregals :

Ziehen Sie das Weinregal nach dem Einsetzen in die Seitenhalterungen des Regals wie in ① nach unten wie in ② , indem Sie es wie in ① nach oben einrasten.



Beim Entfernen des Weinregals :

Halten Sie das Weinregal wie in ③ nach oben und ziehen Sie es wie in ④ nach innen, indem Sie es einrasten.

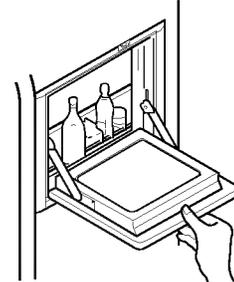
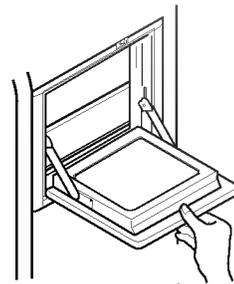


Hausbar

Benutzung

Um die Hausbar zu öffnen, ziehen Sie vorsichtig am Griff.

- Sie können die Hausbar benutzen, ohne die Tür vom Kühlschrank aufzumachen, und verbrauchen so weniger Strom.
- Die Innenlampe im Kühlteil leuchtet auf, sobald die Tür der Hausbar geöffnet wird, damit Sie den Inhalt gut sehen können.

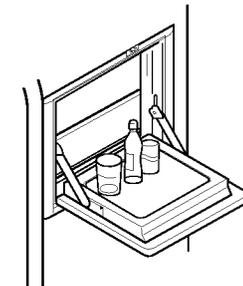


Lagern Sie Getränke, die Sie oft benötigen in der Hausbar

- Durch einen separaten Temperatursensor hat die Hausbar immer die richtige Temperatur.

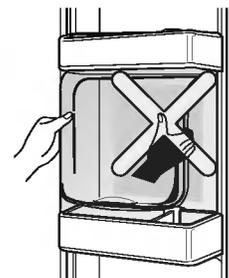
Benutzung der Tür als Ablage

- Benutzen Sie die Tür nie als Schneidebrett oder ähnliches. Achten Sie auch darauf, die Tür nie mit scharfen Gegenständen zu beschädigen.
- Stützen Sie sich nie auf die Tür und üben keinen extremen Druck aus.



Innere Abdeckung nie entfernen

- Die Hausbar funktioniert nur richtig, wenn diese Abdeckung an ihrem Platz bleibt.



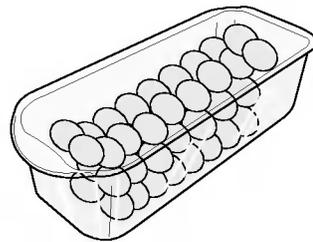
Nie schwere Gegenstände draufstellen oder Kinder damit schaukeln lassen.

- Die Tür von der Hausbar könnte abbrechen, und außerdem könnten sich die Kinder verletzen.



Eierbehälter

Sie können den Eierbehälter selbstverständlich auch an einen anderen Platz im Kühlschrank stellen.



HINWEIS

- Benutzen Sie den Eierbehälter nie als Eiswürfelbehälter, da er dadurch zerbrechen könnte.
- Stellen Sie den Eierbehälter nie ins Gefrier- oder Frischfleischabteil.

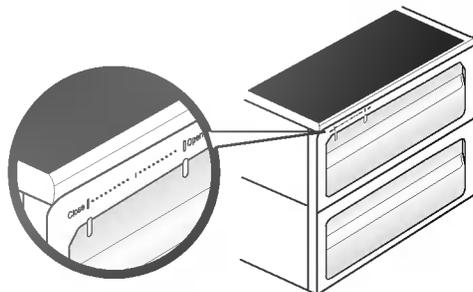
Feuchtigkeitsregelung im Gemüsefach

Wenn Sie Obst oder Gemüse im Kühlschrank aufbewahren, können Sie die Feuchtigkeit mit dem entsprechenden Regler einstellen. Schieben Sie dazu den Regler nach links oder nach rechts.

Hohe Feuchtigkeit

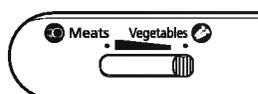


Niedrige Feuchtigkeit

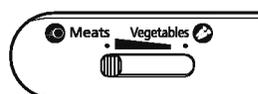


Gemüse- oder Fleischabteil einrichten

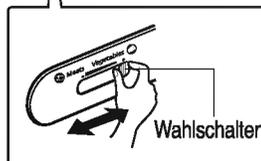
- Die untere Schublade im Kühlabteil kann als Gemüseschublade oder auch als Fleischabteil benutzt werden.



Einstellung Gemüseschublade



Einstellung Fleischabteil



Überprüfen Sie die Einstellung, bevor Sie Lebensmittel hineingeben.

Die Temperatur im Fleischabteil ist niedriger als im Kühlschrank selbst. So bleiben Fleisch oder Fisch länger frisch.

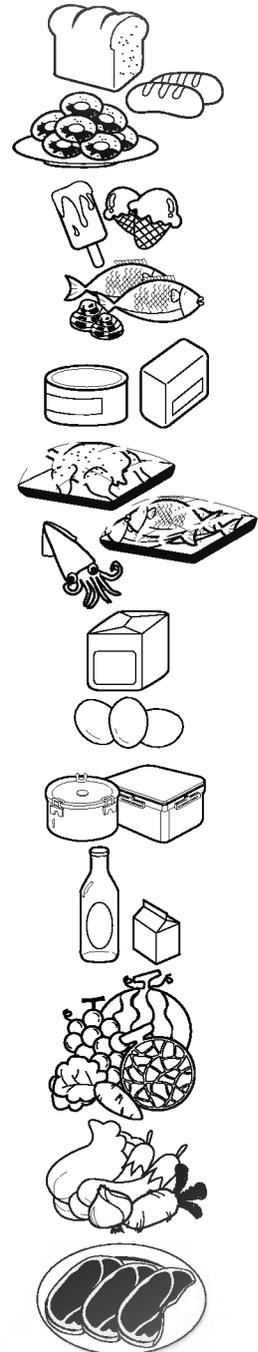
HINWEIS

- Gemüse oder Obst gefrieren, falls der Wahlschalter auf Fleischabteil eingestellt ist. Prüfen Sie also vor der Einlagerung von Lebensmitteln immer zuerst die Einstellung des Wahlschalters.

Was kommt wohin?

(siehe Beschreibung der einzelnen Teile)

Flaschenfach	Lagerung von Weinflaschen
Imbisschublade	Für Brot, Häppchen, usw ...
Ablage im Gefrierabteil	Für Tiefkühlprodukte wie Fleisch, Fisch, Speiseeis, Tiefkühlgerichte usw.
Türablage im Gefrierabteil	<ul style="list-style-type: none">▪ Für Tiefkühlprodukte in kleinen Packungen.▪ Bei jedem Öffnen der Tür erhöht sich die Temperatur. Lagern Sie hier also kein Speiseeis oder andere Speisen, die länger tiefgekühlt bleiben müssen.
Schublade im Gefrierabteil	<ul style="list-style-type: none">▪ Lagern Sie hier Fleisch, Fisch, Geflügel usw. in dünner Folie eingewickelt.▪ Trockene Lebensmittel.
Butter-/Käsefach	Für oft benutzte Milcherzeugnisse wie Butter, Käse usw.
Eierbehälter	Wählen Sie eine geeignete Stelle für den Eierbehälter.
Ablage im Kühlabteil	Stellen Sie hier Beilagen oder andere Speisen ab, weit genug von einander entfernt, um eine wirksame Kühlung zu gewährleisten.
Türablage im Kühlabteil	Für kleine Packungen Lebensmittel oder Getränke, Milch, Saft, Bier usw.
Gemüseabteil	Für Obst und Gemüse.
Gemüseschublade/ Fleischschublade	Um Obst und Gemüse zu lagern, Fleisch und Fisch aufzutauen, oder auch für rohen Fisch usw. Benutzen Sie den Umschalter, um die richtige Einstellung zu wählen. Prüfen Sie die Einstellung immer, bevor Sie die Lebensmittel hineingeben.



Hinweise für die Lagerung

- Frische Lebensmittel werden im Kühlabteil aufbewahrt. Das richtige Einfrieren und Auftauen ist sehr wichtig, damit Geruch und Geschmack erhalten bleiben.
- Bewahren Sie bestimmte Lebensmittel, wie z.B. Bananen und Melonen, die bei niedrigen Temperaturen leicht verderben, nicht im Kühlschrank auf.
- Heißes Essen vor der Einlagerung abkühlen lassen, da hierdurch andere Lebensmittel verderben und höhere Stromkosten entstehen können.
- Bewahren Sie die Speisen immer in einem Behälter mit Deckel auf oder wickeln Sie sie in Klarsichtfolie. Hierdurch kann keine Flüssigkeit verdunsten, und Geschmack und Nährstoffe der Lebensmittel bleiben erhalten.
- Die Luftzufuhrschlitze dürfen nicht von Lebensmitteln blockiert werden. Eine einwandfreie Kaltluftzirkulation gewährleistet eine gleichmäßige Temperatur im Kühlabteil.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu oft. Bei jedem Öffnen der Tür kommt warme Luft ins Kühlabteil, und die Temperatur wird höher.
- Niemals zu viele Lebensmittel im Türfach verstauen, da diese sonst gegen die Fächer im Kühlschrankinneren stoßen können und die Tür nicht richtig schließt.

Gefrierabteil

- Lagern Sie keine Flaschen im Gefrierabteil, da diese platzen könnten, wenn der Inhalt gefriert.
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht nochmals ein, Geschmack und Nährwert gehen verloren.
- Falls Sie Tiefkühlprodukte wie z.B. Speiseeis längere Zeit aufbewahren, legen Sie diese auf die Ablage im Gefrierabteil und nicht in die Türablage.
- Kalte Lebensmittel und Behälter, insbesondere Metallbehälter, niemals mit feuchten Händen berühren und niemals mit Lebensmitteln gefüllte Glasbehälter in das Gefrierfach stellen.
- Es besteht die Gefahr von Frostbeulen, und Glasbehälter könnten beim Gefrieren des Inhalts zerbrechen und zu Verletzungen führen.

Kühlabteil

- Keine feuchtigkeitshaltigen Lebensmittel in den oberen Kühlschrankfächern aufbewahren, da diese bei direktem Kontakt mit eisgekühlter Luft gefrieren können.
- Säubern Sie die Lebensmittel, bevor Sie sie in den Kühlschrank legen. Obst und Gemüse werden gewaschen und abgetupft. Verpackte Lebensmittel werden ebenfalls abgewischt, damit Lebensmittel, die sich bereits im Kühlschrank befinden, nicht schmutzig werden.
- Die Eier in der Eierleiste oder im Eierbehälter müssen stets frisch sein und immer aufrecht gelagert werden, damit sie länger frisch bleiben.

HINWEIS

- Falls der Kühlschrank an einer warmen, feuchten Stelle steht, die Tür öfters geöffnet oder viel Gemüse gelagert wird, kann sich im Innern Kondenswasser bilden. Dies wirkt sich aber nicht nachteilig auf die Kühlleistung aus. Wischen Sie die Kondensbildung einfach ab.

Teile abmontieren

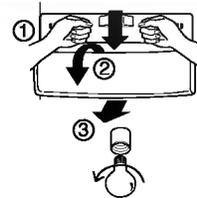
HINWEIS

- Das Abmontieren erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie bei der Montage. Achten Sie immer darauf, dass der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie Teile abmontieren oder installieren. Wenn Sie Teile abmontieren, wenden Sie nie Gewalt an, um Beschädigungen zu vermeiden.

Lampe der Gefriertruhe

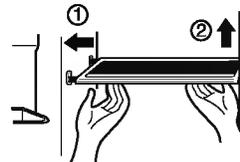
Lampe durch Herausziehen (③) entfernen und dabei leicht auf die Lampenabdeckung schlagen (①) und diese drehen (②).

Die Glühbirne im entgegengesetzten Uhrzeigersinn drehen. Ersatzglühbirnen mit max. 40 W sind in Dienstleistungszentren erhältlich.



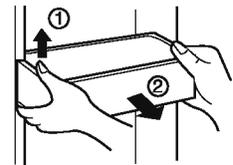
Ablage Gefrierabteil

Um eine Ablage zu entfernen, schieben Sie die linke Seite etwas in Richtung ①, heben Sie dann die rechte Seite in Richtung ② und ziehen Sie die Ablage heraus.



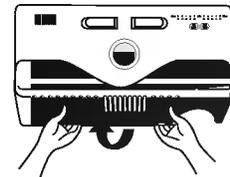
Türablage und Halterung

Beide Seiten des Türfaches festhalten, dieses in Richtung ① heben und in Richtung ② herausziehen.



Lämpchen im Kühlabteil

Um die Abdeckung des Lämpchens zu entfernen, drücken Sie die Wölbung unter der Lampenabdeckung nach vorne und ziehen Sie die Abdeckung heraus. Drehen Sie die Glühbirne gegen den Uhrzeigersinn. Sie benötigen eine Kühlschrank-Glühbirne von max. 40W, die Sie beim Kundendienst erhalten.

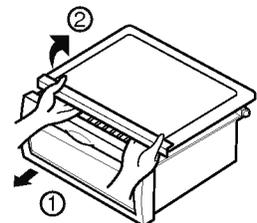


HINWEIS

- Beim Ausbau der Abdeckung des Gemüsefaches, Butterbrotfaches oder Frischhaltezentrums sicherstellen, dass die Komponenten der Kühlschranktür ausgebaut wurden.

Deckel vom Gemüseabteil

- Um den Deckel vom Gemüseabteil herauszunehmen, ziehen Sie das Gemüseabteil etwas nach vorne ①, heben Sie die Vorderseite vom Deckel, wie bei ② gezeigt, etwas an und nehmen Sie den Deckel heraus.



Allgemeines

Urlaub

Gewöhnlich werden Sie den Kühlschrank eingeschaltet lassen. Zum Einfrieren geeignete Lebensmittel können Sie im Gefrierabteil länger aufbewahren. Falls Sie das Gerät aber ausschalten möchten, nehmen Sie alle Lebensmittel heraus, ziehen Sie den Stecker, reinigen Sie das Gerät innen gründlich und lassen Sie die Tür OFFEN, damit sich keine Gerüche bilden.

Stromausfall

Meistens ist ein Stromausfall nach ein bis zwei Stunden behoben und wird die Temperatur im Kühlschrank nicht beeinträchtigen. Solange kein Strom vorhanden ist, sollten Sie die Tür so wenig wie möglich öffnen.

Umzug

Nehmen Sie bei einem Umzug alle nicht festsitzenden Teile aus dem Kühlschrank oder sorgen Sie dafür, dass sie gut halten. Um die Nivellierungsschrauben vor Beschädigung zu schützen, schrauben Sie diese ganz hinein.

Antikondensationsleitung

Die Außenwand des Kühlschrankgehäuses wird manchmal warm, insbesondere wenn das Gerät gerade installiert wurde. Dies ist normal. Die Antikondensationsleitung pumpt warme Luft zum Kühlabteil, damit die Außenwand nicht "schwitzt".

Vorsicht

- Prüfen Sie den O-RING, der aus Gummi hergestellt ist und vor elektrischem Schlag schützt.
- Berühren Sie die Lampe nicht, wenn das Licht über eine längere Zeit an war, denn sie kann sehr heiß sein.

Reinigung

Es ist sehr wichtig, den Kühlschrank sauber zu halten, damit sich keine unerwünschten Gerüche entwickeln können. Lebensmittelspuren sollten sofort aufgewischt werden, weil diese sich in Säure verwandeln können und Flecken auf den Kunststoffflächen verursachen, falls sie nicht sofort entfernt werden.

Außenseite

Benutzen Sie eine milde, lauwarme Seifen- oder Spülmittellauge, um die strapazierfähige Oberfläche Ihres Kühlschranks zu reinigen. Wischen Sie mit einem sauberen, feuchten Tuch nach und reiben Sie das Gerät trocken.

Innenseite

Sie sollten das Gerät innen regelmäßig reinigen. Wischen Sie dazu alle Abteile mit Natriumbikarbonat oder einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser ab. Spülen Sie sie nach und trocknen Sie sie ab.

Nach dem Reinigen

Achten Sie bitte darauf, dass das Netzkabel keine Schadstellen aufweist, die Steckdose nicht überhitzt ist und der Stecker richtig in der Steckdose steckt.

Achtung

Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät in der Nähe von Elektroteilen (Lämpchen, Schaltern, usw.) reinigen. Wischen Sie überflüssiges Wasser mit einem Schwamm oder Tuch auf, damit kein Wasser oder eine andere Flüssigkeit in die Elektroteile geraten kann, da dies einen Stromschlag verursachen könnte. Benutzen Sie niemals Topfreiniger oder Bürsten aus Metall, aggressive Scheuermittel, stark alkalische Lösungen oder feuergefährliche oder giftige Reinigungsmittel. Berühren Sie die gefrorenen Flächen nicht mit nassen oder feuchten Händen, weil diese an sehr kalten Flächen festfrieren können.

Problemlösungen

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, lesen Sie zuerst diese Liste. Dadurch können Sie eventuell Zeit und Kosten sparen. Auf dieser Liste finden Sie alltägliche Probleme, die nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Normalbetrieb Kühlabteil		
Kühlaggregat außer Betrieb	Kühlschrank ausgeschaltet.	Schalten Sie den Kühlschrank ein. Siehe Einstellen der Regelemente.
	Kühlschrank taut ab.	Dies ist normal für einen Kühlschrank, der vollautomatisch abtaut. Der Abtauvorgang findet regelmäßig statt.
	Stecker steckt nicht fest in der Steckdose.	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose.
	Stromausfall. Brennt das Licht?	Wenden Sie sich an Ihr Elektrizitätswerk.
Kühlaggregat zu oft oder zu lange eingeschaltet	Dieser Kühlschrank ist größer als Ihr voriger Kühlschrank.	Dies ist normal. Die Kühlaggregate von größeren, leistungsfähigeren Geräten sind länger eingeschaltet.
	Das Zimmer ist zu warm oder die Außentemperatur zu hoch.	In diesem Fall ist es normal, dass das Kühlaggregat länger eingeschaltet ist.
	Kühlschrank war längere Zeit ausgeschaltet.	In diesem Fall braucht der Kühlschrank einige Stunden, um wieder die richtige Temperatur zu erreichen.
	Es wurde gerade eine größere Menge warmer oder heißer Speisen hineingegeben.	Falls warme Lebensmittel hineingegeben werden, läuft das Kühlaggregat länger, bis die gewünschte Temperatur wieder erreicht ist.
	Türen zu oft oder zu lange offen.	Weil beim Öffnen der Tür warme Luft in den Kühlschrank gelangt, läuft das Kühlaggregat länger. Öffnen Sie die Tür nicht so oft.
	Vielleicht ist die Tür vom Kühl- oder Gefrierabteil nicht ganz zu.	Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank waagrecht steht. Achten Sie darauf, dass keine Lebensmittel oder Gefäße die Tür blockieren. Siehe Problembereich Türen AUF/ZU.
	Kühlschrank ist zu kalt eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur höher ein, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
	Dichtung des Kühl- oder Gefrierabteils ist schmutzig, abgenutzt, porös oder falsch montiert.	Dichtung reinigen oder auswechseln. Falls die Türdichtung undicht ist, muss das Kühlaggregat länger laufen, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
	Der Thermostat sorgt für eine konstante Temperatur im Kühlschrank.	Dies ist normal. Der Kühlschrank wird abwechselnd ein- und ausgeschaltet, um die Temperatur konstant zu halten.

Temperatur zu niedrig		
Temperatur im Gefrierabteil zu niedrig, aber im Kühlschrank richtig.	Gefrierabteil ist zu kalt eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur des Gefrier- oder Kühlabteils niedriger ein, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
Temperatur im Kühlabteil ist zu hoch, aber im Gefrierabteil richtig.	Kühlabteil ist zu kalt eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur des Kühlabteils höher ein.
Die Lebensmittel in den Schubladen gefrieren.	Kühlabteil ist zu kalt eingestellt.	Siehe oben.
Fleisch im Frischfleisch-Abteil gefriert	Um Fleisch so lange wie möglich frisch zu halten, sollte es bei einer Temperatur aufbewahrt werden, die gerade unter dem Gefrierpunkt von Wasser liegt (32°F, 0°C).	Es ist normal, dass sich Eiskristalle bilden, weil Fleisch Wasser enthält.
Temperatur zu hoch		
Die Gefrierschranktemperatur ist zu hoch.	Gefrierabteil ist zu warm eingestellt.	Das Regelement des Gefrierschranks auf eine niedrigere Temperatur einstellen, bis eine zufriedenstellende Temperatur erreicht ist.
	Kühlabteil ist zu warm eingestellt. Die Einstellung für das Kühlabteil hat einen gewissen Einfluss auf die Temperatur im Gefrierabteil.	Das Regelement des Gefrierschranks auf eine niedrigere Temperatur einstellen, bis eine zufriedenstellende Temperatur erreicht ist.
Temperatur im Kühl- oder Gefrierabteil ist zu hoch.	Türen zu oft oder zu lange offen.	Bei jedem Öffnen der Tür des Kühl- oder Gefrierabteils gelangt warme Luft in das Gerät. Öffnen Sie die Tür nicht so oft.
	Tür ist nicht ganz geschlossen.	Schließen Sie die Tür richtig.
	Es wurde gerade eine größere Menge warmer oder heißer Speisen in das Gerät gestellt.	Es dauert eine gewisse Zeit, bis das Kühl- oder Gefrierabteil wieder die eingestellte Temperatur erreicht hat.
	Der Kühlschrank war längere Zeit ausgeschaltet.	Ein Kühlschrank benötigt einige Stunden, bis er die eingestellte Temperatur erreicht hat.
Temperatur im Kühlabteil zu niedrig, aber im Gefrierabteil richtig.	Kühlabteil ist zu warm eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur des Kühlschranks niedriger ein.

Lärm und Geräusche		
Wenn das Kühlaggregat eingeschaltet ist, ist er ziemlich laut.	Moderne Kühlschränke haben eine höhere Leistung und halten eine konstante Temperatur.	Deswegen ist es normal, dass sie etwas lauter sind.
Es gibt mehr Geräusche, wenn der Kompressor eingeschaltet wird.	Das Kühlaggregat arbeitet unter höherem Druck, wenn es eingeschaltet wird.	Dies ist normal. Der Geräuschpegel lässt nach, wenn das Kühlaggregat länger läuft.
Vibriieren oder Rattern	Der Boden ist uneben oder nicht fest. Der Kühlschrank wackelt, wenn er leicht berührt wird.	Sorgen Sie für einen ebenen und festen Untergrund für den Kühlschrank.
	Auf dem Kühlschrank stehende Gegenstände vibrieren.	Nehmen Sie diese Gegenstände herunter.
	Im Kühlabteil stehende Teller usw. vibrieren.	Es ist normal, dass Teller im Kühlschrank leicht vibrieren. Achten Sie darauf, dass der Kühlschrank gerade und fest am Boden steht.
	Der Kühlschrank berührt die Wand oder Schränke.	Kühlschrank freimachen oder umstellen.
Wasser / Eis /Feuchtigkeit im Kühlschrank		
Auf den Innenwänden des Kühlschranks sammelt sich Feuchtigkeit an.	Die Bildung von Eis und internem Kondenswasser wird aufgrund heißer, feuchter Witterung beschleunigt.	Dies ist normal.
	Die Tür ist nicht ganz zu.	Siehe Problembereich Türen AUF/ZU.
	Tür zu oft oder zu lange offen.	Öffnen Sie die Tür nicht so oft.
Wasser / Eis / Feuchtigkeit an der Außenseite des Kühlschranks		
An der Außenseite des Kühlschranks oder im Türspalt bildet sich Feuchtigkeit.	Feuchtes Wetter.	Bei feuchtem Wetter ist dies normal. Wenn das Wetter wieder trockner ist, sollte diese Feuchtigkeit verschwinden.
	Die Tür ist nicht ganz geschlossen, so dass kalte Luft aus dem Inneren des Kühlschranks und warme Außenluft aufeinanderstoßen.	Schließen Sie die Tür vollständig.

Pflege und Wartung		
Gerüche im Kühlschrank	Der Kühlschrank muss innen gereinigt werden.	Reinigen Sie das Innere mit einem Schwamm, warmem Wasser und Natriumbikarbonat.
	Es befinden sich stark riechende Lebensmittel im Kühlschrank.	Decken Sie diese Lebensmittel vollständig ab.
	Bestimmte Behälter und Verpackungsfolien haben einen Eigengeruch.	Bitte Behälter- oder Frischhaltepapier einer anderen Marke verwenden.
Türen / Schubladen öffnen und schließen.		
Tür(en) schließt/schließen nicht.	Vielleicht blockiert eine Lebensmittelpackung die Tür.	Legen Sie die Packung so hin, daß die Tür richtig schließt.
Tür(en) schließt/schließen nicht. (Fortsetzung)	Eine der Türen wurde so unsanft geschlossen, dass die andere Tür etwas aufgegangen ist.	Machen Sie beide Türen vorsichtig zu.
	Kühlschrank steht nicht waagrecht und wackelt, wenn man ihn berührt.	Stellen Sie mit Hilfe der Nivellierungsschrauben die richtige Höhe ein.
	Der Boden ist uneben oder nicht fest. Der Kühlschrank wackelt, wenn man ihn berührt.	Vergewissern Sie sich, dass der Boden eben ist und den Kühlschrank tragen kann. Eventuell muss der Boden von einem Zimmermann repariert werden.
	Kühlschrank berührt Wand oder Schränke.	Kühlschrank freimachen oder umstellen.
Schubladen gehen nur schwer auf.	Lebensmittel berühren die Ablage über der Schublade.	Legen Sie weniger Lebensmittel hinein.
	Die Schiene ist schmutzig.	Reinigen Sie Schublade und Schiene.
Andere	Bitte dieses Handbuch sorgfältig durchlesen.	

Garantieurkunde

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Garantie!

Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Garantiezeit Ihr Gerät kostenlos instandzusetzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Beschädigungen durch höhere Gewalt oder auf dem Transportweg . **Im Übrigen gelten unsere umseitig aufgeführten Garantiebedingungen!**

Gerätetyp : _____

Seriennummer :

Name des Käufers : _____

Kaufdatum : _____

Stempel / Unterschrift des Fachhändlers

Garantiebedingungen für Kühlschränke

- 1. Die Garantiezeit beginnt** mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte vorlegt. Die **Seriennummer** des Produkts muß mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!
- 2. Während der Garantiezeit beheben wir** kostenlos alle Mängel, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind.
- 3. Ausgeschlossen von der Garantie** sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Schäden, die auf dem Transport Entstehen, gehen zu Lasten des Käufers.
- 4. Die Entscheidung über Reparatur, Austausch oder Ersatz** bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!
- 5. Der Garantieanspruch erlischt**, sobald Personen in das Gerät eingreifen, die von LG Electronics nicht für den Service autorisiert sind - ebenso, sobald das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird.
- 6. Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf**, damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.
- 7. Wenden Sie sich im Garantiefall** an Ihren Fachhändler oder an eines unserer autorisierten Service - center.
- 8. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen!** Sollten Teile dieser Bestimmungen unwirksam sein, so gelten sie sinngemäß. Die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.

LG Electronics Deutschland GmbH
Hot-line : 01805-473784(12 Cent/Min.)



LG Electronics Deutschland GmbH

Jakob - Kaiser - Str. 12
47877 Willich
<http://www.lge.de>
Tel. : 01805 - 473784